

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 99 (2001)

**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tieren langfristige Sicherheit für jedes Investment in ESRI Software. Die ESRI Geoinformatik AG ist ein starker Partner in dieser strategischen Allianz, die Fachkompetenz und technologisches Know-how vereint. Dies ist die ideale Voraussetzung leistungsfähiger Lösungen für den GIS- und Katastermarkt.

Kaspar Kundert, Geschäftsführer der ESRI Geoinformatik AG, Zürich ist begeistert: «Applikationen auf der Basis von ArcGIS für den Leitungs- und Katastermarkt! Die strategische Allianz zwischen Leica und GEOCOM erschliesst unseren Kunden neue Welten. Zum ersten Mal stehen ihnen neben unseren bekannten und bewährten Standard-GIS auch professionell entwickelte Applikationen auf der Basis von ESRI-Komponenten zur Verfügung und dies erst noch in einem von ESRI bisher wenig erschlossenen Marktsegment. Wir begrüssen daher GEOCOM heute ganz herz-

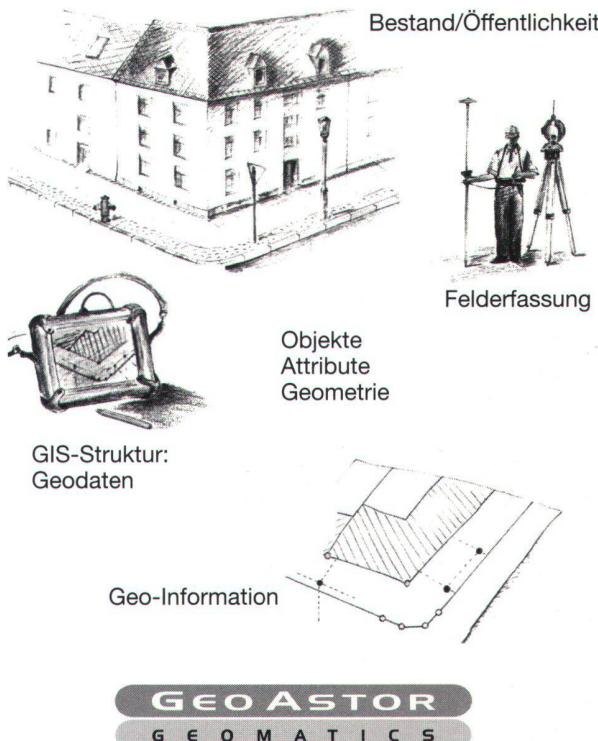
lich als ESRI-Entwickler und freuen uns auf die vielfältigen neuen Möglichkeiten und die Herausforderungen im schweizerischen Katastermarkt.

**GEOCOM Informatik AG**  
Bernstrasse 21  
CH-3400 Burgdorf  
Telefon 034 / 428 30 30  
Telefax 034 / 428 30 32  
info@geocom.ch  
www.geocom.ch

**ESRI Geoinformatik AG**  
Beckenhofstrasse 72  
CH-8006 Zürich  
Telefon 01 / 360 24 60  
Telefax 01 / 360 24 70  
info@ESRI-Suisse.ch

**Leica Geosystems AG**  
Kanalstrasse 21  
CH-8152 Glatbrugg  
Telefon 01 / 809 33 11  
Telefax 01 / 810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com  
www.leica-geosystems.com

## Map500 Das offene Feld-Informationssystem



GeoAstor AG, Oberdorfstrasse 8, 8153 Rümlang  
Tel. 01/817 90 10 – Fax 01/817 90 11 – [www.geoastor.ch](http://www.geoastor.ch)

## Neues von GeoAstor AG

Anfang Juni 2001 wurde der Hauptsitz der GeoAstor AG von Einsiedeln nach Rümlang in den bisherigen Filialbetrieb verlegt. Der Zweck der Firma wurde den heutigen Gegebenheiten angepasst, so wurden Handel und Verkauf von Feldinformationssystemen und Mobile Computer hinzugefügt. Die bewährte Produktpalette umfasst heute nebst dem bekannten Vermessungs- und Vermarkungsmaterial u.a. auch:

- Pencomputer (eigene Marke)
- Penmapping Software
- GPS (eigene Marke – GAC PRO – für RTK)
- Funkgeräte zur Datenübertragung (eigene Marke)
- diverse Zubehörteile.

Erfolg weltweit auf vier Kontinenten in ca. 25 Ländern vertreibt. So konnte GeoAstor AG vor kurzem die Auslieferung von 62 Systemen nach Georgien im Auftrag der Trimble/Spectra Precision/ZSP-Organisation abschliessen. In eigener Regie wurden zwölf Systeme nach Georgien geliefert, womit die Gesamtzahl auf 74 Systeme gestiegen ist. Für die Deutsche Regierung konnten Projekte in Äthiopien, Guatemala und Bosnien-Herzegowina realisiert werden – die meisten Systeme werden für Kataster-Erneuerungen eingesetzt.

GeoAstor AG  
Oberdorfstrasse 8  
CH-8153 Rümlang  
Telefon 01 / 817 90 10  
Telefax 01 / 817 90 11  
[www.geoastor.ch](http://www.geoastor.ch)

**Abonnementsbestellungen  
unter folgender Adresse:**

**SIGWERB AG**  
Dorfmaitenstrasse 26  
CH-5612 Uillmergen  
Telefon 056 / 619 52 52  
Telefax 056 / 619 52 50

**Jahresabonnement 1 Jahr:  
Inland sFr. 96.–, Ausland sFr. 120.–**



Département de la gestion du territoire

Le service des Mensurations cadastrales de la République et du canton de Neuchâtel met au concours le poste suivant:

## Dessinateur/trice - géomètre

### Activités:

- Collaborer à l'état d'avancement de la mensuration officielle
- Participer aux projets liés au Système d'Information du Territoire Neuchâtelois (SITN)
- Contribuer à la réalisation du projet «Surfaces Agricoles Utiles (SAU)»

### Profil:

- CFC de dessinateur (trice) - géomètre
- Bonnes connaissances d'outils SIT, DAO et bureautiques
- Capacité à travailler en équipe dans des domaines pluridisciplinaires
- Dynamique et polyvalent

### Renseignements:

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à M. Pierre-Alain Trachsel, service des mensurations cadastrales, rue de Tivoli 22, 2003 Neuchâtel, tél.: (032) 889-67-50.

### Adresse:

Les offres manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service des ressources humaines, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 6 août 2001.

Cablecom ist mit 1,5 Mio. Kunden das führende Breitband-Kommunikationsunternehmen der Schweiz. Mit wegweisenden Multimedia-Diensten für TV, Radio, Internet, Voice und Business Solutions sind wir an der Spitze dabei. Bauen Sie mit uns an der digitalen Welt von morgen.

## NIS/GIS-Spezialist

**Aufgaben:** Zusammen mit Ihrem Team sind Sie mit dem Aufbau der NIS/GIS-Applikationen (ESRI) beschäftigt und stellen mit dem Support einen optimalen Betrieb sicher. Zusätzlich sind Sie verantwortlich für die Schulung der GIS-Operateure sowie für Tests und Spezifikation von neuen Applikationskomponenten. Weiter gehören zu Ihren Aufgaben der Import, Export und Update der Grunddatensätze auf dem GIS-Server und die Realisierung von neuen GIS-Erweiterungsprojekte wie z. B. Web-Applikation und Knowledge Management System.

**Profil:** Sie bringen gute Kenntnisse im Bereich GIS mit und sind vertraut im Umgang von Geodaten. Des Weiteren verfügen Sie über relationale Datenbankkenntnisse (SQL) und können sich in Englisch problemlos mündlich verständigen. Französisch- und/oder Italienischkenntnisse sind von Vorteil. Ihre Kontaktfreudigkeit und Ihr Interesse, mit neuesten Technologien zu arbeiten, runden Ihr Profil ab.

**Kontakt:** Jürg Rubin steht Ihnen für weitere Fragen gerne unter Telefon 01 277 93 56 zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung erreicht uns über Cablecom Management GmbH, Human Resources, Zollstr. 42, 8021 Zürich. Weitere Angebote finden Sie unter <http://www.cablecom.ch>

**CABLECOM**  
DIE GANZE WELT ZU HAUSE

## Suchen Sie eine spannende Herausforderung in einem dynamischen Umfeld?

Als mittelgrosse Ingenieurunternehmung befassen wir uns mit Vermessung, Landinformationssystemen, Tiefbau, Umweltschutz und Raumplanung. Für den weiteren Ausbau suchen wir eine junge initiative selbstständige Persönlichkeit als

## Vermessungszeichner/in

Nach einer gründlichen Einarbeitungszeit betätigen Sie sich innerhalb Ihrer Projekte selbstständig in folgenden Bereichen:

- Ingenieurvermessung
- Bauabsteckung und Schnurgerüste
- Erneuerung und Nachführung von Amtlichen Vermessungswerken
- LIS-Projekte

Idealerweise verfügen Sie neben einer hohen Sozial- und Fachkompetenz über Kenntnisse der Autodesk- und C-Plan-Produkte. Wenn Sie ausserdem begeisterungsfähig und flexibel sind, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Interessiert? Herr Beat Steinmann (Tel. 056/222 96 51) freut sich auf Ihren Anruf oder Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit dem Vermerk «Persönlich».

**STEINMANN**

INGENIEUR- UND VERMESSUNGSBÜRO

Unsere Webseite:  
[www.steinmann-ing.ch](http://www.steinmann-ing.ch) Dipl. Ing. ETH/SIA, pat. ing. Geometer  
Bahnhofstrasse 40 5400 Baden

Wir sind ein Ingenieur-, Vermessungs- und Planungsbüro mit vielseitigen Dienstleistungen im Tiefbau, Vermessung, GIS/LIS, Raum- und Umweltplanung.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/einen

## Pat. Ingenieur-Geometer

Sind Sie interessiert an den vielfältigen Aufgaben in einem mittleren Ingenieur-, Vermessungs- und Planungsbüro, in dem Sie in leitender Stellung verantwortlich sind für die Abwicklung von interessanten Vermessungs- und Ingenieurprojekten?

Unternehmerisches Denken ist Ihnen nicht fremd. Sind Sie initiativ und teamfähig, dann freuen wir uns, Sie näher kennen zu lernen.

Wir bieten Ihnen eine sehr interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Sind Sie interessiert? Rufen Sie uns an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Herr Anton Andenmatten gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.



## BSAP

Ingenieure und Berater  
Furkastrasse 3 / 3900 Brig  
Telefon 027 / 921 27 70

**B**

## Stadt Bern

Direktion für Planung  
Verkehr und Tiefbau

Unsere Direktion sorgt für eine positive Stadt- und Verkehrsentwicklung.

## Vermessung und Geoinformatik – ein Thema für Sie?

Das Vermessungsamt der Stadt Bern, zuständig für die Stadtvermessung und GIS-Kompetenzzentrum, produziert, koordiniert und verteilt Geodaten. In einer modernen Arbeitsumgebung bietet sich Ihnen eine faszinierende Aufgabe.

Die 27 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verabschieden auf Ende August ihren Chef und Stadtgeometer. Deshalb suchen wir per 1. Dezember 2001 oder nach Vereinbarung eine ausgewiesene und überzeugende Persönlichkeit als

## Leiterin/Leiter des Vermessungsamtes der Stadt Bern

Beschäftigungsgrad 100%

**Ihre Aufgaben:** Sie übernehmen die Verantwortung für einen modernen Dienstleistungsbetrieb. Sie führen und gestalten die Zukunft des GIS der Stadt Bern. Mit einer zeitgemässen Organisationsform und neuen Führungsinstrumenten im Sinne der wirkungsorientierten Verwaltung erfüllen Sie anspruchsvolle Management-, Führungs- und Koordinationsaufgaben. Sie sorgen in Ihrem Verantwortungsbereich für eine fachlich und wirtschaftlich optimierte Umsetzung der strategischen Vorgaben der politischen Führung.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über ein Diplom als Vermessungs-, Kultur- oder Geomatikingenieur, vorzugsweise mit Geometerpatent, sowie ein fundiertes Wissen in der Amtlichen Vermessung, Geoinformation und Informatik. Sie besitzen Führungserfahrung, haben Sinn für unternehmerisches Denken und Handeln und sind teamfähig, initiativ und kommunikativ.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Stadt Bern, Direktion für Planung, Verkehr und Tiefbau  
Herr Alexander Tschäppät, Direktor  
Postfach 8332, 3001 Bern

Allfällige Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Ulrich Zingg, Generalsekretär, Tel-Nr. 031/321 69 38  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)

**Mit der Stadt Bern in die Zukunft**

## Kasper

Ingenieur- und Vermessungsbüro Kirchgasse 7 8302 Kloten



### Grossbaustelle Zürich Airport... ...eine spezielle Herausforderung!

Wir suchen

#### Vermessungsingenieure HTL und Vermessungstechniker FA und Vermessungszeichner

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Vermessungsbüro mit 10 Mitarbeitern. Unsere Haupttätigkeiten sind Bauvermessung am Flughafen Zürich, Tunnelvermessung und amtliche Vermessung. Unsere Aufträge erledigen wir mit modernsten Mitteln (GPS, TCA2003, GIS).

Unsere Erwartungen:

- Praxis in der Ingenieurvermessung
- Gute Kenntnisse AV
- GIS- oder CAD-Kenntnisse (Intergraph-Kenntnisse von Vorteil)
- Teamfähigkeit
- Flexibilität

Wir bieten Ihnen eine interessante Stelle mit viel Ausbaupotenzial.

Sind Sie interessiert?

Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Ingenieur- und Vermessungsbüro Kasper  
Kirchgasse 7, 8302 Kloten, Telefon 01 / 815 16 77  
E-Mail: vermessungsbuero@kloten.ch

zertifiziert nach SN EN ISO 9001

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**RAYMOND RUDAZ AG**

Métralie 26, 3960 Siders

sucht

### Vermessungszeichner/in

CAD-Kenntnisse werden vorausgesetzt.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Tel. 027/455 91 31, Fax 027/455 91 21  
e-mail: info@rudaz.ch oder schriftlich  
Kontaktperson: Herr J.-M. Widmer

### Dipl. Kulturingenieur ETH/SIA

mit Geometerpatent, sucht neue Herausforderung in den Bereichen Vermessung, Kulturtechnik und Planung.

Kontaktaufnahme unter Chiffre 1196  
an SIGWERB AG, Dorfmattenstrasse  
26, 5612 Villmergen.

Bureau d'ingénieurs et de géomètre cherche un

### JEUNE INGENIEUR EPF AVEC PATENTE FEDERALE DE GEOMETRE

**Nous demandons:**

- expérience ou intérêt pour un vaste champ d'activité:
  - maîtrise des outils informatiques (SIG, DAO)
  - technique municipale, PGEE, génie civil
  - géomatique, génie rural
- aisance dans les contacts et les négociations
- aptitude dans la gestion de projet et direction d'un petit groupe
- esprit d'équipe et dynamique.

**Nous offrons:**

- possibilité d'association et reprise du bureau
- sympathique équipe d'une dizaine de personnes
- travail très diversifié
- cadre de travail agréable.

Date d'engagement de suite ou à convenir.

Dossier à faire parvenir à:

**JEAN-PAUL PARISOD SA, ing. EPF/SIA,  
géom. off., Pl. de l'Eglise 4, 1580 Avenches**



### Departement des Innern Vermessungsamt

Unser kleines eingespieltes Team sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n

### Vermessungstechniker/in FA oder Vermessungsingenieur/in HTL/FH

**Ihr Tätigkeitsgebiet umfasst:**

- Selbstständige Bearbeitung von Nachführungsarbeiten im Fixpunktbereich (Rekognoszierung, Messung, Auswertung).
- Periodische Begehung und Schadenbehebung.
- Aktualisierung der Fixpunkttdokumentation mit spezifischer Software, damit verbundene Datenabgabe und Administration.

**Sie bringen mit:**

- Sie sind ein ausgesprochener Allrounder mit Berufserfahrung und zeichnen sich durch eine präzise Arbeitsweise aus.
- Sie haben Freude an einer abwechslungsreichen Tätigkeit (Feld und Büro).
- Sie arbeiten gerne selbstständig und sind flexibel in einem kleinen Team.

**Wir bieten Ihnen:**

- Fortschrittliche Arbeitsmethoden.
- Breites Weiterbildungsangebot.
- Moderner Arbeitsplatz an zentraler Lage.

Wenn Sie diese vielseitige Aufgabe anspricht, und sich Ihr Profil mit unseren Erwartungen deckt, freuen wir uns, Sie kennenzulernen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr R. Gross, 062 835 15 04, gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum 31. Juli 2001 an das Vermessungsamt des Kantons Aargau, Frey-Herzog-Str. 12, 5000 Aarau, E-Mail: vermessungsamt@ag.ch, <http://www.ag.ch/vermessungsamt>

IPG KELLER AG • Hauptstrasse 84 8280 Kreuzlingen



Wir sind ein modernes Ingenieurunternehmen am Bodensee mit 40 Mitarbeitern. Unsere Dienstleistungen sind Raumplanung, Vermessung, Tief- und Hochbau – natürlich alle mit modernster Projektierungs- und Datentechnik bearbeitet.

Als versierte Fachperson, ausgebildete(r)

## Vermessungszeichner/in oder Geomatiker/in

haben Sie gute Fachkenntnisse im Vermessungswesen. Aber noch wichtiger ist Ihr Flair für die Datentechnik, die Datenerfassung und -verwaltung. Sie bearbeiten sowohl Projekte der Vermessung als auch Projekte in anderen Fachrichtungen mit Topobase und Intergraph.

Wir bieten Ihnen den Freiraum zum selbstständigen Arbeiten, grosszügige Ferienregelung und Sozialleistungen, ein gutes Gehalt und permanente Weiterbildung.

Zusätzliche Informationen <http://www.ipg.ch> und 071 672 26 26. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

### IPG Keller AG

Ingenieure Planer Geometer  
Hauptstrasse 84 • 8280 Kreuzlingen



## LUKAS DOMEISEN & CO.

Kürzestrasse 5  
8716 Schmerikon  
055 286 13 60  
St. Gallerstrasse 23  
8645 Jona  
055 225 49 80

Wir sind ein kleines bis mittelgrosses Ingenieur- + Geometriebüro am oberen Zürichsee und in den Bereichen Vermessung, Geoinformatik und Tiefbau tätig. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n), engagierte(n)

## Vermessingenieur (-in) FH / HTL Geomatikingenieur (-in) FH

### Aufgabenbereich

- Bearbeitung von AV93-Erneuerungsprojekten / GIS- / LIS-Projekten
- EDV-Systembetreuung (C-Plan unter UNIX, TOPOBASE, AutoCAD Map IV, Strassenbauprogramme)

## Vermessungszeichner (-in) / GIS-Operateur (-in)

### Aufgabenbereich

- Mitarbeit bei Katastererneuerungs- und GIS-/LIS-Projekten
- Nachführung amtliche Vermessung (GbV, AV93-Operate) / LK
- Aufnahmen/Absteckung im Bereich der Bau- + Ing.-Vermessung

Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn L. Domeisen (Fon 055/286 13 60, l.domeisen@igd.ch) oder im Internet unter [www.igd.ch](http://www.igd.ch).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Lukas Domeisen & Co.  
Kürzestrasse 5, Postfach, 8716 Schmerikon

## Softwareentwickler/in GIS

**Wir** sind ein junges Tochter-Unternehmen im Lufthansa-Konzern und erbringen verschiedene EDV-Dienstleistungen in den Gebieten Flugvorbereitung, Flugwegplanung sowie Navigation für Lufthansa und andere internationale Fluggesellschaften im In- und Ausland. Die Lido FlightNav AG sucht für die Durchführung eines Software-Projektes einen Softwareentwickler/in GIS.

**Sie** entwickeln in einem Team von Fachspezialisten und Softwareentwicklern Konzepte im Bereich Flugnavigation/Geografische Informationssysteme und setzen diese eigenständig um. Dazu verwenden Sie objektorientierte Methoden und Programmiersprachen. Sie entwickeln sowohl Client/Server- als auch Web-Anwendungen.

**Wir** möchten Sie gerne kennenlernen, wenn Sie über fundiertes Informatikwissen verfügen, das Sie in einem Studium oder einer entsprechenden Ausbildung erworben haben. Der Umgang mit den Programmiersprachen Visual Basic, C++, COM, XML, relationale Datenbanken und WindowsNT ist Ihnen vertraut. Idealerweise ist der Themenkomplex GIS (Geographisches Informations System) für Sie kein Fremdwort mehr und vielleicht haben Sie schon mal Erfahrungen mit Softwareprodukten aus dem Hause ESRI (Map Object, ArcInfo) sammeln können.

**Sie** passen besonders gut zu uns, wenn Sie Pioniergeist und Innovationsfreude besitzen. Ihnen liegt die Arbeit in einem jungen, kreativen Team und Sie beschreiben gerne unkonventionelle Lösungswege. Die Aufbauarbeit in unserem jungen Unternehmen, welches viele Gestaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten bietet, ist für Sie eine Herausforderung. Außerdem beherrschen Sie die englische Sprache in Wort und Schrift, aeronautische Kenntnisse sind von Vorteil.

**Sie** haben Interesse und würden gerne mehr über den Einstieg bei uns erfahren? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

### Lido FlightNav AG Lufthansa Aeronautical Services

ZRH OD/E  
Herr Frank Reichelt  
Postfach 202  
8058 Zürich-Flughafen  
Telefon 01/828 65 04  
Telefax 01/828 65 99  
e-Mail [frank.reichelt@zrh.lido.net](mailto:frank.reichelt@zrh.lido.net)



**Lido FlightNav**



## Kanton St. Gallen

**Das Vermessungsamt des Kantons St. Gallen**  
sucht auf den 1. September 2001 oder nach Vereinbarung

### eine Vermessungszeichnerin oder einen Vermessungszeichner

#### **Das Tätigkeitsgebiet:**

In dieser vielseitigen und zukunftsorientierten Stelle unterstützen Sie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Vermessungsamtes im Informatikeinsatz sowie in der Geodatenbearbeitung. Sie beraten dabei interne und externe Kunden, leisten EDV-Benutzer-Support, helfen mit beim Systemmanagement und arbeiten mit bei der Nachführung des Vermessungswerkes der Gemeinde Rorschach. Bei Eignung und Interesse erweitern Feldverifikationen das Tätigkeitsgebiet.

Ihr Arbeitsort in St. Gallen liegt einige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt.

#### **Die Anforderungen:**

Sie haben eine abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichnerin oder Vermessungszeichner und bringen Erfahrung, Interesse und Neigung für die Geo-Informatik mit. Kenntnisse der Applikationen Grivis, Grical, Geos4 und MicroStation erleichtern die Einarbeitung. Sie arbeiten gern im Team. Beratung und projektorientiertes Arbeiten machen Ihnen Spass. Uns Sie sind bereit, sich laufend weiterzubilden.

Für Auskünfte steht Ihnen der Amtsleiter Fredy Wirdmer telefonisch zur Verfügung (Telefon 071/229 35 10).

#### **Kontakt:**

Wir freuen uns auf Ihre Antwort. Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Fredy Widmer, Leiter des Vermessungsamtes des Kantons St. Gallen, Davidstrasse 35, 9001 St. Gallen.

## Vermessung & GIS GmbH

Wollen Sie in einem offenen, zukunftsgerichteten Betrieb arbeiten? Als mittleres Vermessungsbüro der Region Schaffhausen und dem Norden des Kantons Zürich, sind wir in den Bereichen des geografischen Informationssystems GIS und der Ingenieur-Vermessung tätig. Wir bieten Ihnen als

### VermessungszeichnerIn

eine wichtige Funktion in unserem Betrieb zu übernehmen. Sie sind verantwortlich für die selbstständige, termin- und fachgerechte Ausführung von Vermessungsarbeiten sowie Arbeiten im GIS-Bereich.

Wir verfügen über die CAD/GIS Software Intergraph/Microstation, Allplan/Allplot, Autocad 2000.

Als engagierte und initiative Persönlichkeit sind Sie idealerweise nicht über 35 Jahre.

Sehr gute Deutschkenntnisse und ein gewandter Ausdruck runden Ihre beruflichen Fähigkeiten ab. Sie werden unterstützt durch eine Infrastruktur auf dem letzten Stand der Technik und unkomplizierten MitarbeiterInnen.

Ist Ihr Interesse geweckt? Ob Sie telefonisch, schriftlich oder per E-mail mit uns Kontakt aufnehmen, wir freuen uns auf Sie.

**Vermessung & GIS GmbH**, Martin Wüst  
Rheinweg 9/Eurohaus, 8200 Schaffhausen  
Tel. direkt: 0041 52 634 02 05  
E-mail: info@gis-gmbh.ch

## Sie sprühen vor Energie. Versprühen Sie diese bei uns. Als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner/in bei ewz.

**Die Energie sind wir.** Seit über 100 Jahren liefert ewz den Strom für die Stadt Zürich und für Teile des Kantons Graubünden. 800 Energiespezialistinnen und Energiespezialisten sorgen für eine qualitativ hochstehende, kostengünstige und umweltbewusste Energieversorgung rund um die Uhr. Die Öffnung des Elektrizitätsmarktes ist für ewz eine Herausforderung mit Chancen. Auch Ihnen werden wir in Zukunft innovative und individuelle Energielösungen anbieten.

**Die Energie ist vielseitig.** Genau wie Ihr zukünftiges Aufgabengebiet. Sie sind innerhalb des Stadtgebiets für das Einmessen sämtlicher Versorgungsleitungen zuständig. Sie erfassen Detailinformationen für den Werkplan auf der Netzaustelle und überführen die erfassten Informationen in den digitalen Werkplan. Sie erarbeiten Unterlagen für das Erwirken von Platzierungsrechten sowie für den Erwerb von Durchleitungsrechten im öffentlichen Grund.

**Die Energie braucht Profis.** Eine abgeschlossene Ausbildung als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner/in sowie CAD- und GIS-Kenntnisse sind für diese spannende Tätigkeit Voraussetzung. Wenn Sie außerdem teamfähig, flexibel und kommunikativ sind und auch in hektischen Zeiten den Überblick behalten, dann möchten wir Sie baldmöglichst kennen lernen.

**Die Energie braucht Sie.** Lassen Sie sich in einem persönlichen Gespräch überzeugen. Ihre Bewerbungsunterlagen erreichen uns unter: ewz, Roger Sutter, Personalabteilung, Tramstrasse 35, 8050 Zürich.

**ewz**

Die Energie

[www.ewz.ch](http://www.ewz.ch)



Zur Verstärkung unserer Geomatikabteilung suchen wir eine(n)

## VermessungszeichnerIn

Ihre Hauptaufgabe besteht in der Erfassung und Nachführung der von uns betreuten kommunalen LIS/GIS-Systeme.

Wir bieten ausserdem:

- Arbeitseinsatz im gesamten Spektrum der Geoinformatik/Vermessung
- Projektbearbeitung mit moderner Infrastruktur
- selbstständiges Arbeiten in kleinem, engagiertem Team
- flexible Arbeitszeit und aktive Weiterbildung

Falls Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung.

Für weitere Informationen wenden Sie sich direkt an Herrn Th. Frick oder besuchen Sie unsere Homepage [www.geobis.ch](http://www.geobis.ch).

Frick & Partner  
Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Fuhrstrasse 17, 8135 Langnau  
Tel. 01/714 70 50

## Wir suchen per sofort **2 bis 3 motivierte Vermessingenieure FH + VermessungszeichnerInnen zur selbstständigen Projektbearbeitung**

- für Büro- und Feldarbeiten
- für Ingenieurvermessung und Nahbereichsphotogrammetrie
- Energiekataster, Bestandesaufnahmen, Werkkataster
- CAD und/oder GIS-Kenntnisse von Vorteil (Microstation und AutoCAD)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



**SCHENKEL VERMESSUNGEN AG**  
Lindenbachstrasse 9  
CH-8006 ZÜRICH  
Telefon 01/361 07 00  
Telefax 01/361 56 48  
[schenkel.vermessungen@swissonline.ch](mailto:schenkel.vermessungen@swissonline.ch)  
[www.schenkelvermessungen.ch](http://www.schenkelvermessungen.ch)

## Bureau d'ingénieur et de géomètre Raymond Rudaz S.A. à Sierre cherche **dessinateur(trice)-géomètre**

connaissances DAO requises.

Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 027/455 91 31

Fax 027/455 91 21

e-mail: [info@rudaz.ch](mailto:info@rudaz.ch) ou par écrit.

Personne à contacter: M. J.-M. Widmer

# INTERGRAPH

Mapping and GIS Solutions

## GIS-Spezialist

### Sind Sie der GIS-Spezialist mit Informatik-Wissen?

Unsere GeoMedia-Produktelinie findet in der Schweiz reissenden Absatz. Machen Sie mehr aus Ihrem GIS-Know-how und setzen Sie Ihr Fachwissen in unseren Projekten ein.

Wir sind in der Schweiz ein führender Anbieter von GIS-Software. Sie haben eine **ETH/HTL-Ausbildung** in Richtung **Bau/Vermessungswesen oder Geographiestudium** (sowie evtl. ein Nachdiplomstudium in Informatik). Verfügen Sie ausserdem über gute Englisch-Kenntnisse und idealerweise Programmierkenntnisse in VB oder C++, dann sind Sie unsere Frau oder unser Mann. Sie betreuen u.a. Software-Anwendungen im Bereich GIS/Weblösungen für die Produkte GeoMedia, GeoMedia Professional, GeoMedia WebMap. Der Kontakt mit unserer langjährigen und neuen, wachsenden Kundschaft soll Ihnen Spass machen, denn dort geht es um Präsentationen, Beratung, Support, Programmierung und Schulung.

Wir bieten Ihnen eine hochinteressante Aufgabe in einem jungen, dynamischen Team. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an Herrn Andreas Studer, Geschäftsführer, welcher Ihnen auch für telefonische Auskünfte zur Verfügung steht.

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40  
CH-8050 Zürich  
01 308 48 48  
[www.intergraph.ch](http://www.intergraph.ch) / [www.geomedia.ch](http://www.geomedia.ch)